



Piimää ja pörköltiä  
-kielikurssi 2.-24.8.2012

## **Intenzív finn nyelvi kurzus magyar Erasmus hallgatóknak – 90-éves finn–magyar diplomáciai kapcsolatok (1920–2010) tiszteletére**

**Időpont:** 2012. augusztus 2.–24.  
**Helyszín:** Joensuu, Finnország  
**Szervező:** Kelet-Finnországi Egyetem (UEF), idegennyelvi központ

CIMO (a helsinki-i Erasmus iroda, Centre for International Mobility and Cooperation) és a Kelet-Finnországi Egyetem pályázatot hirdetnek azon magyar hallgatók, akik az Erasmus program keretében a 2012/2013-as tanév 1. félévében Erasmus tanulmányi ösztöndíjat nyertek el, és finn nyelvből rendezett, háromhetes intenzív kurzuson részt kívánnak venni. Magyar Grundtvig / Comenius asszisztensek is pályázhatnak. Finn nyelv és kultúra szakos hallgatók sajnos nem vehetnek részt a tanfolyamon.

A nyári kurzus a finnországi tanulmányok közvetlen megkezdése előtt, 2012. augusztus 2.-tól 24-ig lesz.

Az intenzív kurzusunk részben a finn kormány valamint két Magyarországon működő finn cég – *Nokia-Siemens Networks*, *Sanoma Media Budapest* – támogatásával jön létre.

### **Az oktatásról**

A csoportunk 16-fős. A tanítási módszerünk a diák aktivitásra épül – sok párbeszéddel, játékos, szituációs feladattal, autentikus tananyaggal – aminek célja a használható, értő, önálló és kommunikálni képző nyelvtudás. Így a tanítvány igényei szerint interaktív kiscsoportokban dolgoznak a diákok. Modern, változatos tanítási módszerek köszönhetően közvetlen hangulatúak, remélhetőleg szórakoztatóak is az óraink.

Hétfőtől péntekig, délelőttönként, négy nyelvóránk van, így három hét alatt 60-órás tanfolyamnak felel meg. A tanóráink során különösen Magyarországról érkező, alapozó szintű hallgatók számára készített *Piimää ja pörköltiä* ('savanyú tej és pörkölt') című tananyagot használunk fel.

Az oktatás intenzív, gyakorlati jellege miatt részvétel kötelező és a elkészülés elengedhetetlen. A tanfolyam végén két több nemzetközi Erasmus-csoporttal (EILC) együtt hírlapot ki fogunk adni. Ezenkívül a hallgatóknak egy (szóbeli, írásbeli) vizsgát kell tenniük.

### **Kulturális program**

Nyelvtanárként azt értjük, hogy finn nyelv ritkán a cél de annál is gyakrabban egy eszköz. Így a nyelvtanítás mellett nagyon fontosnak tartjuk a kulturális ismeretek közvetítését és kulturális kompetencia elsajátítását, amiért délutánként kulturális előadásokat, hétvégenként pedig látogatásokat, biciklitúrákat, kirándulásokat szervezünk.

A szabadidőprogramunk célja az, hogy a résztvevők beelássuk a finnek mindennapi életébe, kultúrájába, történetébe.

Az oktatás, minden tananyag valamint a túráink díjmentesek. A hallgatónak pedig a saját utiköltségéért, szállásáért és az ételéért kell fizetnie.

**Céglátogatások** Szokásos nyelvi kurzusoktól eltérően – de a gazdasági élet témánkhoz kapcsolódóan – látogatásra megyünk 2–3 Joensuuban és a környékén vagy másott Észak-Kareliában működő céghez. Ezt az alkalmat a résztvevő cégek és az Észak-Kareliai Kereskedelmi és iparkamara együttműködésével megvalósíthatjuk.

**Joensuu és Észak-Karelia** Joensuu Észak-Karelia tartományának fővárosa, jelentős egyetemi város, és a régió legdinamikusabban fejlődő városa, amelyet Európa erdészeti fővárosának is nevezik, mivel a városban található az Európai Erdészeti Intézet. A népessége 73.305 fő (2011). Itt lévő három felsőoktatási intézményben több mint 20.000 hallgatója van. A Kuopio-i Egyetem és a Joensuu-i Egyetem összevonása következtében a két intézmény Kelet-Finnországi Egyetemenként szerepel 2010. év óta. A várost 1848-ban alapította I. Miklós orosz cár.

Az Európai Unió legkeletibb pontja Észak-Kareliában Ilomantsiban van, és a régió 300 km hosszan határos Oroszországgal. Észak-Karelia legfontosabb természeti erőforrásai az erdők, amelyek a terület 70%-át elfoglalják. Az éghajlata egy kicsit kontinentálisabb mint Finnország más részein.

**Pályázás** Pályázni kizárólag az UEF, CIMO vagy a küldő intézet honlapján elérhető angol nyelvű pályázati űrlapon lehet, amelyet elektronikusan kell eljuttatni a pályázó küldő intézményéhez illetve a hallgató saját egyeteméhez. Mert a pályázatok beadásának határideje küldő intézményenként eltérő lehet, **a pontos határidőről érdeklődjön Erasmus koordinátoránál.**

A kinyomtatott pályázat a pályázó aláírásával együtt érvényes. A formai bírálatot a küldő intézmény végzi, aztán a kritériumoknak megfelelt elektronikus pályázatokat továbbítja a CIMO, Finn Nemzeti Erasmus irodája felé legkésőbb **2012. június 3-ig.**

A pályázati határidő lejártá után döntünk arról, hogy kit tudunk fogadni és kit nem. Aztán majd **2012. június 22-ig** értesítjük a hallgatókat az eredményről.

Word-formátumban lévő pályázati űrlap a kurzus weboldalán kapható:  
**<http://www.uef.fi/kielikeskus/palyazas>**

**További információ** Bővebb felvilágosítás a pályázó Erasmus hallgató intézményének Erasmus koordinátorától valamint – **angol nyelvben** – vagy a CIMO finn nemzeti Erasmus irodától vagy Észak-Finnországi Egyetemről kapható az alábbi elérhetőségeken:

**Center for International Mobility and Cooperation (CIMO)**

Riitta Uotila-Kataja

riitta.uotila-kataja@cimo.fi (Legyen szíves angolul írni!)

vagy telefonon +358 295 338 525 +358 40 024 7804

**University of Eastern Finland Language Centre**

Tapio Hokkanen finn lektor

tapio.hokkanen@uef.fi

+358 50 442 2410

**Tanuljon velünk!**